

زين البحرين ش.م.ب.

المنامة

مملكة البحرين

المعلومات المالية المرحلية الموحدة

٢٠١٦ مارس ٣١

زين البحرين ش.م.ب.

٥٠٦٠٣

رقم السجل التجاري

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة

رئيس مجلس الإدارة

السيد أسعد أحمد البنوان - نائب رئيس مجلس الإدارة

أعضاء مجلس الإدارة

الشيخ راشد عبد الرحمن محمد آل خليفة - عضو مجلس إدارة مستقل

السيد جمال شاكر الكاظمي

السيد وليد عبد الله مشاري عبد الله الروضان

السيدة شيخة خالد عبد العميد البحري

السيد علي الخاجة - عضو مجلس إدارة مستقل

السيدة لطيفة صلاح الدين

أمين السر

السيد سكوت جيجنمير

الرئيس التنفيذي

السيد محمد زين العابدين

المدير العام

السيد مدارس محمد علي

المدير المالي

ص.ب. ٢٦٦

عنوان المكتب

المنامة

ملكة البحرين

بنك الكويت الوطني

البنوك الرئيسية

بنك البحرين والكويت

بنك البحرين الوطني

بنك أبو ظبي الوطني

البنك الأهلي المتحد

بنك إثمار

البنك العربي

المصرف الخليجي التجاري

بنك مسقط الدولي

بيت التمويل الكويتي

بنك البحرين الإسلامي

بنك البركة الإسلامي

بنك ستاندرد شارترد

بيلويت أند توش - الشرق الأوسط

المدققون

ص.ب. ٤٢١

المنامة

ملكة البحرين

**فهرس**

**صفحة**

١	تقرير المراجعة إلى مجلس الإدارة
	البيانات المالية:
٣ - ٢	بيان المركز المالي المرحلي
٤	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلي
٥	بيان التغير في حقوق الملكية المرحلي
٧ - ٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي
١٧ - ٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

## تقرير المراجعة

الى مجلس الادارة  
زين البحرين ش.م.ب.  
المنامة، مملكة البحرين

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرفق لزين البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٦، ومراجعة كل من بيانات الربح او الخسارة والدخل الشامل، وبيان التغيرات في حقوق الملكية والتغيرات الندية لنهاية الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ويضافات تفسيرية أخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية الموجزة". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات المستقلين المنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بأجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بأعمال التدقيق والتي تم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذلك فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

إننا نستناد إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة غير معدة من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

دليوٽ آند توش

دليوٽ آند توش - الشرق الأوسط  
رقم تسجيل الشركـة - ١٨٤

المنامة - مملكة البحرين  
٢١ أبريل ٢٠١٦

زين البحرين ش.م.ب.

بيان المركز المالي المرحلي

كما في ٣١ مارس ٢٠١٦

(غير مدقق)	(مدقق)	(غير مدقق)		
٢٠١٥ مارس ٣١	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٢٠١٦ مارس ٣١		
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	إيضاحات	
الموجودات				
موجودات متداولة				
٢,٣٤٨	٧,٨٢٢	٧,٣٩٨	٥	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢١,٣١٦	٢١,٥٦٤	٢٢,٢٢٥	٦	ذمم مدينة وموجودات أخرى
٢,٥٠٤	٢,٥٠٥	٣,١٨٨	٧	المخزون
<u>٢٦,١٦٨</u>	<u>٣١,٨٩١</u>	<u>٣٢,٨١١</u>		مجموع الموجودات المتداولة
موجودات غير متداولة				
٦٩,٦٧٤	٧٢,٧٧٠	٧٠,٣٣٧	٨	ممتلكات ومعدات
١٤,٩٤١	١٢,٨٣٥	١١,٧٧٣	٩	موجودات غير ملموسة
<u>٨٤,٦١٥</u>	<u>٨٥,٥٥٥</u>	<u>٨٢,٠٦٠</u>		مجموع الموجودات غير المتداولة
<u>١١٠,٧٨٣</u>	<u>١١٧,٤٤٦</u>	<u>١١٤,٨٧١</u>		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية				
المطلوبات				
مطلوبات متداولة				
٢٣,٠٩٤	٣٢,٦٠٦	٣١,٨٣٣	١٠	ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
٧,٧٨٦	٧,٧٨٦	٧,٧٨٦	١١	الجزء المتداول من قروض طويلة الأجل
٤,٣٠٣	٤,١٦٨	٤,١٧٦		إيرادات مؤجلة
<u>٣٥,١٨٣</u>	<u>٤٤,٥٦٠</u>	<u>٤٣,٧٩٥</u>		مجموع المطلوبات المتداولة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

وزير التخطيط والمراقبة  
بيان المركز المالي المرجعى  
كما في ٢١ مارس ٢٠١٦ (نهاية)

(غير مدقق)	(مدقق)	(غير مدقق)	
الإضاحات	ألف المليون	الإضاحات	
٢٠١٥ مارس	٢١٣١	٢٠١٦ مارس	
ألف المليون	٢٠١٥		
البحرينية			
١١,٥٠٤	٩,٦٦١	٨,٧٧٣	١١
٢٧٤	٢٨٥	٣٣٦	
١٦,٧٨٣	٩,٩٤٦	٩,٠٥١	
٥١,٩٦٦	٥٤,٥٦	٥٢,٨٥٤	
٣٦,٨٠٠	٣٦,٨٠٠	٣٦,٨٠٠	حقوق الملكية
٣,٠٣٢	٣,٠٣٢	٣,٠٣٢	رأس المال
٩,٩٦٩	١٠,٧٨٢	١٠,٤٧٤	علاوة إصدار أسهم
٩,٠١١	١٢,٧٧٦	١١,٧١١	احتياطي لأرببي
٥٨,٨١٧	٦٧,١٤٠	٦٧,٠١٧	أرباح مستثناة
١١٠,٧٨٣	١١٧,٤٤٦	١١٤,٨٧١	مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطالبات بحقوق الملكية

تم الارجاع على البيانات المالية المرجعية واصدارها بتاريخ ٢١ ابريل ٢٠١٦ وتم التربيع عليها نهاية عن مجلس الادارة من قبل:

المدعي العام للمملكة  
نائب رئيس مجلس الادارة

شيخ أحمد بن علي آل خليفة  
رئيس مجلس الادارة

إن الإضاحات المرققة، من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً من هذه المطالبات المالية المرجعية المرجعية

بيان المدخرات غير الدخل

بيان الربح أو الخسارة بالدخل الشامل الآخر العدلي

الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

الفترة الثلاثة أشهر	المقدمة في ٣١ مارس ٢٠١٥	الإيرادات
النقدية في ٣١ مارس ٢٠١٥	٢٠١٦ ملايين	تكلفة الإيرادات
آلات الدثار	آلات الدثار	موجل الربح
البحرية	البحرية	
١٧,٣٧٣	١٦,٠٨٥	١٢
(٧,٧١٤)	(٢,٢٢٩)	
١٤,٤١٩	١٣,٧٥٦	
(٧,٥٥٦)	(٧,٧٢٤)	«صروفات عمومية وتشغيلية»
(٥,٧٥٠)	(٥,١٧٠)	الاستهلاك والإهلاك
(٣٤٩)	(٢٨٧)	مخصص الدين المشكوك في تحصيلها
(٧٥)	(٧٧)	مخصص مخزون رطبي، الحركة
١,١٨٩	٩٨٨	الربح التشغيلي
٤	٢٨	إيرادات التوك
-	٦٤	إيرادات أخرى
١١	٦	أرجاح إعادة قيم العملات
(١٨٠)	(١٦٩)	تكاليف التمويل
١,٠٢٤	٩١٧	ربح الفترة
-	-	الدخل الشامل الآخر
١,٠٢٤	٩١٧	إجمالي الدخل الشامل للفترة

الماء الأكسي للسعم الراشد

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة

رئيس مجلس الإدارة

٧ فبراير ٢٠١٦

اليد أمجد محمد اليزيدي

نائب رئيس مجلس الإدارة

إن الإسمحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً من هذه المعارضات المالية المرتبطة بالفترة

بن البحرين ش.م.ب.

بيان التغير في حقوق الملكية المرحلي

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

<u>المجموع</u> <u>آلاف الدينار</u> <u>البحرينية</u>	<u>أرباح مستحقة</u> <u>آلاف الدينار</u> <u>البحرينية</u>	<u>احتياطي قانوني</u> <u>آلاف الدينار</u> <u>البحرينية</u>	<u>علاوة إصدار أسهم</u> <u>آلاف الدينار</u> <u>البحرينية</u>	<u>رأس المال</u> <u>آلاف الدينار</u> <u>البحرينية</u>	
٥٩,٦٣٣	٩,٩٣٤	٩,٨٦٧	٣,٠٣٢	٣٦,٨٠٠	٢٠١٤ الرصيد في ٣١ ديسمبر
(١,٨٤٠)	(١,٨٤٠)	-	-	-	توزيعات المقررة
١,٠٢٤	١,٠٢٤	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	(١٠٢)	١٠٢	-	-	تحويل إلى الاحتياطي القانوني
-----	-----	-----	-----	-----	-----
٥٨,٨١٧	٩,٠١٦	٩,٩٦٩	٣,٠٣٢	٣٦,٨٠٠	٢٠١٥ الرصيد في ٣١ مارس
=====	=====	=====	=====	=====	=====
٦٢,٩٤٠	١٢,٧٢٦	١٠,٣٨٢	٣,٠٣٢	٣٦,٨٠٠	٢٠١٥ الرصيد في ٣١ ديسمبر
(١,٨٤٠)	(١,٨٤٠)	-	-	-	توزيعات
٩١٧	٩١٧	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	(٩٢)	٩٢	-	-	تحويل إلى الاحتياطي القانوني
-----	-----	-----	-----	-----	-----
٦٢,٠١٧	١١,٧١١	١٠,٤٧٤	٣,٠٣٢	٣٦,٨٠٠	٢٠١٦ الرصيد في ٣١ مارس
=====	=====	=====	=====	=====	=====

أقرت في الجمعية العمومية السنوية التي عقدت يوم ٢٤ مارس ٢٠١٦ على توزيع أرباح تقديرية بمعدل ٥٪ من رأس المال المصدر بمبلغ ١,٨٤٠,٠٠٠ دينار بحريني وذلك مع موافقة مصرف البحرين المركزي.

إن الإيضاحات المرفقة ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

ذين البحرين ش.م.ب.

بيان التدفقات النقدية المرحلي

الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦
آلاف الدينارات البحرينية	آلاف الدينارات البحرينية

**التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:**

١,٠٢٤	٩١٧	ربح الفترة
<b>تعديلات ل:</b>		
٥,٧٥٠	٥,١٧٠	الإستهلاك والإطفاء
٤٤٤	٣٦٤	مخصص الدينون المشكوك في تحصيلها والمخزون بطيء الحركة
١٨٠	١٦٩	تكاليف التمويل
(٤)	(٢٨)	إيرادات الفوائد
٤٣	٧٤	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<hr/>	<hr/>	
٧,٤١٧	٦,٦٦٦	الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل
(٤٥١)	(٧٦٠)	(الزيادة) / (النقصان) في المخزون
(٤٢٧)	(٩٤٨)	الزيادة في النعم المدينة وال الموجودات الأخرى
(٢,٧٨٩)	(٢,٥٦٦)	الزيادة / (النقصان) في النعم الدائنة والمطلوبات الأخرى
(٢٢٦)	٨	النقصان في الإيرادات المؤجلة
<hr/>	<hr/>	
٣,٥٢٤	٢,٤٠٠	النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٩٢)	(٢٣)	تسديد مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<hr/>	<hr/>	
٣,٤٣٢	٢,٣٧٧	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

**التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية:**

(٢,٢٥٥)	-	شراء ممتلكات ومعدات
(٢,٣٦٤)	(١,٦٧٥)	الزيادة في الموجودات غير الملموسة
٤	٢٨	فوائد مقيدة
<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية</b>		
<hr/>	<hr/>	
(٤,٦١٥)	(١,٦٤٧)	

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.

بيان التدفقات النقدية المرحلي

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (تنمية)

لفترة التسعة أشهر	لفترة التسعة أشهر
المنتهية في ٣١ مارس	المنتهية في ٣١ مارس
٢٠١٥	٢٠١٦
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية

٢,٣٦٣	(٩٣٨)
(١,٦١٩)	-
(١٨٧)	(٢١٦)
٥٥٧	(١,١٥٤)
(٦٢٦)	(٤٤٤)
٢,٩٧٤	٧,٨٢٢
٢,٣٤٨	٧,٣٩٨

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:

قرופض طويلة الأجل (المسددة) / المتحصل - صافي  
توزيعات الأرباح المدفوعة  
فوائد مدفوعة

صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية  
صافي الزيادة / (النقصان) في النقد وما في حكمه  
النقد وما في حكمه في بداية الفترة  
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة (إيضاح رقم ٥)

-	١,٨٤٠
---	-------

معاملة غير نقدية

لم يتم نفع الأرباح المعلن عنها كما في تاريخ التقرير

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

١. التأسيس والأنشطة:

زين البحرين ش.م.ب. ("الشركة") هي شركة بحرينية مساهمة عامة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠٠٣ ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت سجل تجاري رقم ٥٠٦٠٣. تحولت الشركة إلى شركة مساهمة بحرينية اعتباراً من ٤ ديسمبر ٢٠١٥ وتم إدراج أسهمها في بورصة البحرين. إن الشركة هي تابعة لشركة الإتصالات المتقدمة ش.م.ك.ع ("الشركة الأم"), وهي شركة مساهمة كويتية مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية.

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بخدمات الاتصالات العامة، إضافةً إلى السلع والخدمات المتعلقة بذلك. أصبحت الشركة شركة مساهمة بحرينية (عامة) اعتباراً من ٤ ديسمبر ٢٠١٤ وأسهمها مدرجة في بورصة البحرين.

٢. أسس الاعداد:

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

لا تحتوي المعلومات المالية المرحلية الموجزة على كل المعلومات والإقصادات الازمة لإعداد بيانات مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. للمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

في رأي الإدارة، تضمنت المعلومات المالية جميع المستحقات العادلة المتكررة الضرورية من أجل ضمان عرض عادل للمعلومات المالية. إن الناتج من العمليات التشغيلية للفترة ليست بالضرورة مؤشرًا على النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

٣. السياسات المحاسبية الهامة:

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية على أساس مبدأ الكافية التاريخية.

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة متوافقة مع تلك السياسات التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

**المعايير التي تؤثر على الإفصاحات والعرض للفترة الحالية**

لم ينتج عن تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة السارية المفعول لفترات التقارير المالية السنوية ابتداءً من أو بعد ١ يناير ٢٠١٦ تأثيرات هامة على الإفصاحات والعرض في المعلومات المالية.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٤. أحكام وتقديرات:

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة يتطلب من الإدارة أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والبالغ المدرجة للموجودات، المطلوبات، الدخل والمصروفات. إن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

في سبيل إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة، كانت الأحكام الأساسية المستخدمة من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للشركة و المصادر الرئيسية للتقديرات، هي نفسها التي تم تطبيقها عندما أعدت البيانات المالية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

٥. نقد وأرصدة لدى البنوك:

(غير مدقة)	(مدقة)	(غير مدقة)
٢٠١٥ مارس ٣١	٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ مارس ٣١
آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية
٢,٣٤٨	٧,٨٢٢	٧,٣٩٨
٢,٣٤٨	٧,٨٢٢	٧,٣٩٨

أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق

٦. نعم مدينة وموجودات أخرى (الصافي):

(غير مدقة)	(مدقة)	(غير مدقة)
٢٠١٥ مارس ٣١	٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ مارس ٣١
آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية

نعم مدينة :

١٨,٥٩٨	١٩,٨٩٨	١٩,٧٥١	المستحق من المشتركين آجل الدفع
٣,٦١٣	٣,٨٤٦	٣,٧٦٧	المستحق من شركاء التجوال (إيضاح ٦.١)
(٧,٤٦٧)	(٨,٤٧٢)	(٨,٧٥٩)	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
١٤,٧٤٤	١٥,٢٧٢	١٤,٧٥٩	
١٧٦	٥٣٦	٦٥	مبيعات الدفعات المقططة
٧٣١	٦٧٤	٥٩٩	المستحق من الموزعين
٩٧٩	١,٧١٧	٢,١٣٣	مستحق الربط البحريني من المشغلين الآخرين
٥٥٣	٤٨١	٣١٥	إيرادات مستحقة
١٧,١٨٣	١٨,٦٨٠	١٨,٤١١	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٦. نفقات مدفوعة موجهة أخرى (الصافي) (نفقات مدفوعة موجهة أخرى):

(غير مدققة)	(مدقة)	(غير مدققة)	موجودات أخرى:
٢٠١٥ مارس ٣١	٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ مارس ٣١	موجودات أخرى:
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	موجودات أخرى:
٢,٥١٩	١,٤٨٠	٢,٢٠٣	مصروفات مدفوعة مسبقاً
١٥	١٥	١٥	مستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٥)
٥٧٩	٥٢٩	٧٣٩	مدفوعات مقدمة إلى الموردين
١٠٨	٧٠	٦٧	نفقات مدفوعة من الموظفين
٩١٢	٩١٢	٩١٢	مخفظة تحت الإدارة
-	(١٢٢)	(١٢٢)	مخصص إنخفاض القيمة
٤,١٣٣	٢,٨٨٤	٣,٨١٤	
<b>٢١,٣١٦</b>	<b>٢١,٥٦٤</b>	<b>٢٢,٢٢٥</b>	

٦- هناك تركيز في الأرصدة المستحقة من شركاء التجوال ضمن عدد محدود من الشركاء بحيث حين أن مبلغ ٢,٠٩٠,٧٥١ دينار كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ يعود لشريك تجوال واحد وهو عالي منذ حوالي ٣ سنوات. خلال السنة الماضية قامت الشركة بتسجيل مخصص انخفاض في القيمة بمبلغ ٢٦٥,٣٩٠ دينار بحريني.

٧. المخزون (الصافي):

يشمل هذا البند الهواتف المحمولة والإكسسوارات، أجهزة الكمبيوتر المحمولة، بطاقات وحدة تعرف المشتركين ("SIM")، وقسائم إعادة الشحن وبطاقات الإتصال.

(غير مدققة)	(مدقة)	(غير مدققة)	أجهزة الهاتف المحمول والإكسسوارات وغيرها
٢٠١٥ مارس ٣١	٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ مارس ٣١	مخصص لبيان بطيئة الحركة
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٣,٢٠٧	٣,٤٥٧	٤,٢١٧	
(٧٠٣)	(٩٥٢)	(١,٠٢٩)	
<b>٢,٥٠٤</b>	<b>٢,٥٠٥</b>	<b>٣,١٨٨</b>	

الإكسسوارات تشمل WIMAX و جهاز ممتلكات الزيون (CPE) حيث يستخدم لاتصالات WIMAX مبلغ ٧٢٩,٥٧٠ دينار بحريني (٢٠١٥: ٨٣٥,٩١١ دينار بحريني).

هذه الصفحة مجوزة لإيضاح رقم ٨ (الممتلكات والمعدات)

ممتلكات ومحاذات:

زین البارین شیخ م بب.

**الإضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة**

٢٠١٦ مارس في ٣١ المقترنة المنتهية في

زين البحرين ش.م.ب.

بيانات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

.٩ موجودات غير ملموسة:

(غير مدققة)	(مدقة)	(غير مدققة)
٢٠١٥ مارس ٣١	٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ مارس ٣١
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
البحرينية	البحرينية	البحرينية
٢,٥٤٦	٢,٢٦٧	٢,١٧٤
٨٦٠	٨١٤	٧٩٧
٣,٤٠٦	٣,٠٨١	٢,٩٧١
١١,٥٣٥	٩,٧٥٤	٨,٧٥٢
١٤,٩٤١	١٢,٨٣٥	١١,٧٢٣

ترخيص الثابت لخدمات الالاسلكية الوطنية  
رخصة G4 المطور الطويل الأمد

تكلفة شراء المشتركين

حركة الأصول غير الملموسة هي كما يلي:

(غير مدققة)	(مدقة)	(غير مدققة)
٢٠١٥ مارس ٣١	٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ مارس ٣١
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
البحرينية	البحرينية	البحرينية
١٥,٩٤٠	١٥,٩٤٠	١٢,٨٣٥
٢,٣٦٤	٩,٨٥٢	١,٦٧٥
(٣,٣٦٢)	(١٢,٩٥٧)	(٢,٧٨٧)
١٤,٩٤١	١٢,٨٣٥	١١,٧٢٣

الرصيد في بداية الفترة / السنة

مصاريف الإطفاء

القيمة الدفترية في نهاية الفترة / السنة

تشمل الموجودات غير الملموسة رسوم الرخص التالية:

١-٩ رسوم رخصة الخدمات الالاسلكية الثابتة بقيمة ٥,٥٧٦,٢١١ دينار بحريني وقد تم الحصول عليها في ٨ يناير ٢٠٠٧. يتم إطفاء هذه الرسوم على مدى مدة الترخيص والتي تبلغ ١٥ سنة.

٢-٩ رسوم استخدام خدمات الجيل الرابع ("LTE 4G") بقيمة ٩٥٦,٧٠٠ دينار بحريني وقد تم الحصول عليها في ١٩ سبتمبر ٢٠١٣. يتم إطفاء هذه الرسوم على مدى فترة الترخيص البالغة ١٥ سنة.

٣-٩ تكلفة شراء المشتركين تكون من تكلفة البضائع المدعومة التي تباع للعملاء من قبل الشركة. يتم إطفاء هذه البضائع المدعومة على مدى فترة الدعم المتعاقد عليها والتي تتراوح من ١ إلى ٤ سنوات.

زن البحرين ش.م.س.

## الاضاحات حول البيانات المالية المرحلنة الموحدة

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

١٠. نعم دائنة ومطلوبات أخرى:

(غير مدققة) ٢٠١٥ مارس ٣١ ألف الدنانير البحرينية	(مدقة) ٢٠١٥ ديسمبر ٣١ ألف الدنانير البحرينية	(غير مدققة) ٢٠١٦ مارس ٣١ ألف الدنانير البحرينية	
٧,٥٥٣	٨,٨٤٥	٣,٢٢١	مستحق للموردين
٤,٥٨٥	٩,٦٩٥	١٣,٤٩١	مصروفات مستحقة الدفع
١,٤٣٧	١,٥٨٨	١,١٤٨	مستحق لمشغلي الإتصالات
٢,٢٠٥	٢,٢٤١	٢,٣٤٦	مستحق لشركاء التحول
٤٢٢	١,٢٢٧	٧٧٣	منافع الموظفين المستحقة
٣٠	٣١	٣٧	ودائع المشتركين
٢٢١	٣٧	١,٨٧٧	توزيعات أرباح مستحقة الدفع
٦,٤٨٤	٨,٥٠٢	٨,٥٠٧	مستحق إلى أطراف ذات علقة (إيضاح ١٥)
٥١	٣٠٧	٣٤٧	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٠٦	١٣٣	٨٦	فوائد مستحقة
٢٣,٠٩٤	٣٢,٦٠٦	٣١,٨٣٣	

قرض طبقة الأحل:

(غير مدققة) ٢٠١٥ مارس ٣١	(مدقة) ٢٠١٥ ديسمبر ٣١	(غير مدققة) ٢٠١٦ مارس ٣١
آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية
٧,٧٨٦	٧,٧٨٦	٧,٧٨٦
١٦,٥٠٩	٩,٦٦١	٨,٧٢٣
٢٤,٢٩٥	١٧,٤٤٧	١٦,٥٠٩

في عام ٢٠١٣، حصلت الشركة على ثلاثة قروض من من ثلاثة بنوك تجارية في مملكة البحرين بإجمالي مبلغ ٣١ مليون دينار بحريني لغرض تمويل النفقات الرأسمالية الشركة، بما في ذلك توسيع الشبكة، ومتطلبات رأس المال العامل، بلغ إجمالي الرصيد المستخدم يصل في ٣١ مارس ٢٠١٦ إلى ٢٩,٥ مليون دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٢٩,٥ مليون دينار بحريني). هذه القروض واجبة السداد على ٧-٨ أقساط نصف سنوية تبدأ بعد سنة واحدة من تاريخ اتفاقيات القروض تحمل هذه القروض معدل فائدة ٣ أشهر (BIBOR) زائد ٤,٢٥%

بلغت التسديقات خلال السنة الـ ١٩٣٨، ٢٠١٥: (٣١) بسم الله الرحمن الرحيم

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

١٢ . الإيرادات:

يمثل هذا البند عائدات البث، البيانات، الإشتراك، الهوافن، الإكسسوارات وحزمة مبيعات بطاقة المبتكرين SIM، عبر خصم نقاط التحول. بلغت الإيرادات من بيع الهوافن والإكسسوارات والبنود الأخرى مبلغ ٤٢١ مليون دينار بحريني (٣١ مارس ٢٠١٥: ٧٤٩ مليون دينار بحريني).

١٣ . العائد الأساسي للسهم الواحد:

لفترة الثلاثة أشهر	لفترة الثلاثة أشهر	
المنتهية في ٣١	المنتهية في ٣١	
٢٠١٥ مارس	٢٠١٦ مارس	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	
١,٠٢٤	٩١٧	ربح الفترة
بالآلاف	بالآلاف	عدد الأسهم
<u>٣٦٨,٠٠٠</u>	<u>٣٦٨,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي المصدرة
فلس للسهم الواحد	فلس للسهم الواحد	
٣ فلس	٢ فلس	العائد الأساسي للسهم الواحد

ربحية السهم الأساسية والمخففة هي نفسها بما أن الشركة لم تصدر أي وثيقة من شأنها أن يكون لها تأثير مخفف.

١٤ . معلومات القطاع:

تعمل الشركة في مجال خدمات الاتصالات والأعمال التجارية ذات الصلة ويتم تنظيم أنشطتها إلى ثلاثة قطاعات رئيسية؛ تشغيل التليفون المحمول، وتشغيل النطاق العريض الثابت وتجارة الهوافن وملحقاتها. وترى الإدارة أن هذه الأنشطة التجارية ليست وحدات عاملة منفصلة. تحصر انشطة الشركة في مملكة البحرين.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

١٥ . الأطراف ذات العلاقة:

إن ألم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والتي تم تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر تتمثل في المعاملات مع مجموعة زين القابضة ش.م.ب. كالتالي:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦	البيان
٨٩	-	إيجار المكتب وتكليف الصيانة
٥٣٥	٤٨٨	إيجار الموقع ومنفذ البيع
٣٦	١٢	الرسوم الإدارية
٧٤٩	٢٤٥	رسوم الإتاواة

(غير مدقق) ٣١ مارس ٢٠١٥	(مدقق) ٢١ ديسمبر ٢٠١٥	(غير مدقق) ٣١ مارس ٢٠١٦	<u>أرصدة مستحقة من أطراف ذات علاقة</u>
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١٣	١٣	١٣	شركة الاتصالات السودانية المحدودة
١	١	١	زين - جنوب السودان
١	١	١	زين - لبنان
١٥	١٥	١٥	

<u>أرصدة مستحقة إلى أطراف ذات علاقة</u>
مجموعة زين القابضة - البحرين ش.م.ب.
زين - الأردن

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

. ١٥. الأطراف ذات العلاقة (تتمة):

مكافآت أعضاء الإدارة العليا:

إن مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا خلال الفترة هي على النحو التالي:

لفترة الثلاثة أشهر	لفترة الثلاثة أشهر
٣١	٣١
المنتهية في	المنتهية في
٢٠١٥	٢٠١٦
مارس	مارس
ألف الدينار	ألف الدينار
البحرية	البحرية

  

٣٠٩	٢٧٣
١٩	٢٥
٣٢٨	٢٩٨

مكافآت قصيرة الأجل  
مكافآت أخرى طويلة الأجل

إن التعويضات أعلاه هي على شكل رواتب، بدلات ومكافآت مستحقة تقدر ٤٠,١٤١ دينار بحريني (٣١ مارس، ٢٠١٥ : ٥٠,٧١٠ دينار بحريني).

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

.١٦ . المطلوبات الطارئة والإلتزامات المحتملة:

(أ) المطلوبات الطارئة:

(غير مدققة)	(مدقة)	(غير مدققة)	كمالات
٢٠١٥ مارس ٣١	٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ مارس ٣١	
آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	
البحرينية	البحرينية	البحرينية	
٧٥٤	٧٤٣	٧١٢	

(ب) إلتزامات رأسمالية:

إن الإلتزامات الرأسمالية المتعاقد عليها بتاريخ التقرير على النحو التالي:

(غير مدققة)	(مدقة)	(غير مدققة)	النفقات الرأسمالية
٢٠١٥ مارس ٣١	٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ مارس ٣١	
آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	
البحرينية	البحرينية	البحرينية	
١٢,٤٠١	١١,٣٧٠	١٠,٩٣٣	

(ج) الإلتزامات بموجب عقود الإيجار التشغيلية:

تم عرض الإلتزامات بموجب عقود الإيجار التشغيلية، والتي تكون إلى حد كبير من ممتلكات حيث تم تركيب معدات الاتصالات عليها، على النحو التالي:

(غير مدققة)	(مدقة)	(غير مدققة)	
٢٠١٥ مارس ٣١	٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ مارس ٣١	
آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	
البحرينية	البحرينية	البحرينية	
٧,٧٣٤	٢,٢٠٩	٤,١٨٦	خلال سنة واحدة
٤,٠١٨	٨,٧٢٠	٧,٣٨٤	بعد سنة واحدة، ولكن ليس أكثر من خمسة سنوات
-	٢,٤٤٣	-	أكثر من خمسة سنوات
١١,٧٥٢	١٣,٣٧٢	١١,٥٧٠	

(د) بلغت الإلتزامات المالية المحتملة الأخرى والقائمة كما في تاريخ التقرير مبلغ ٦٣٥,٠٠٠ بـ٢٠١٥ دينار بحريني (٥١٢,٠٠٠ دينار بحريني).